




(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes			Delivery note Process number 358736 (4) Shipping date 19/02/2021		
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Freight prepaid carriage Freight car Forwarder €		(7) Delivery (Is) Freight external Express own vehicle Express Mail		(8) Invoice no. Invoice number 186 933 (9)	
(10) Your Ref 413	(11) Purchase order number 550004319901	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) our department	(13) House call	(14) Our sales order no. 2137420			
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 24345SK	(23) Gross 2,953.323	Total weight kg (24)	(24) Net 2,662.8	
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl						(26) Unloading point Via dei Geranei, 21. 70026 Modugno (Bari) 14248		
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
					Quantity (Is)	+ / -	Notes	
	2516272980	2516272980 Abtriebswelle 1 2516272980 "B" Lot: J-107606 2	1,287	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	3	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	3	Pcs				
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	3	Pcs				
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	42	Pcs				
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid 180288320 5011084517 N.C. J						
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1287 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità imballi: 3 Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 23/02/21 Firma:				KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 23 FEB 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification		
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45014074 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI					
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 19.02.2021		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 358733 - 358736							
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 20	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht	10 Statistik Nr. 8483109590	11 Bruttogewicht in kg 18082,00 18082,00	12 Umfang in m³	
							
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	19 Zu zahlen vom:	Absender	Währung	Empfänger			
	Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme						
14 Rückerstattung		20 Besondere Vereinbarungen		KUENNE + NAGEL s.r.l. am 23 FEB 2021 "Prievidza con riserva di"			
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno -Bari		21 Ausgefertigt in Prievidza am 19.02.2021		24			
22  GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-97101 Prievidza IČO: 36 773 300, IČ DPH: SK2020466734		23  MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 66 046 730		24			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km		Paletten-Absender		Paletten-Empfänger			
		Art Anzahl Kein Tausch Tausch		Art Anzahl Kein Tausch Tausch			
		Euro-Palette		Euro-Palette			
		Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette			
		Einfach-Palette		Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Kfz PDM0009 PD838YH Anhänger							
27		Amtliches Kennzeichen Nutzlaut in kg		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Benutzte Genehmigung Nr.		<input type="checkbox"/> National		<input type="checkbox"/> Bilateral		<input type="checkbox"/> EU	
						<input type="checkbox"/> CEMT	